

# Bibliography

## Manuscript Catalogues

Abu Hassan Sham

1974 "Naskah-naskah Melayu di Museum Serawak," *DB*, 19 (7), pp. 336-342.

Achadiati Ikram

2004 *Katalog Naskah Palembang*, Tokyo.

Behrend, T. E.

1989 *Katalog Induk Naskah-naskah Indonesia Jilid I: Museum Sonobudoyo Yogyakarta*, Jakarta.

1998 *Katalog Induk Naskah-naskah Indonesia Jilid 4: Perpustakaan Nasional Republik Indonesia*, Jakarta.

Cabaton, A.

1912 *Catalogue Sommaire des Manuscrits Indiens, Indochinois et Malaya-Polynesiens de la Bibliotheque Nationale*, Paris, pp. 217-268.

Chambert-Loir, H.

1980a "Catalogue des catalogues de manuscrits Malais," *Archipel*, 20, pp. 45-69.

1980b "Les manuscrits Malais de Bale, Lund, Singapour et Paris," *Archipel*, 20, pp. 87-98.

Chambert-Loir, H. & Oman Fathurahman

1999 *Khazanah Naskah: Panduan Koleksi Naskah-naskah Indonesia Sedunia*, Jakarta.

DBP

1999 *Ensiklopedia Sejarah dan Kebudayaan Melayu*, 5 Vols., Kuala Lumpur.

Gallop, A. T.

1994 *The Legacy of Malay Letters*, London.

Gallop A. T. & B. Arps

1991 *Golden Letters: Writing Traditions of Indonesia*, London.

Greentree, R. & E. W. B. Nicholson

1910 *Catalogue of Malay manuscripts and manuscripts relating to the Malay Language in the Bodleian Library*, Oxford.

Howard, J. H.

1966 *Malay Manuscripts: A bibliographical guide*, Kuala Lumpur.

Ibrahim bin Kassim

1973 "Katalog Manuskrip," *DB*, 17 (11), pp. 516-536.

Departement of Education and Culture, Indonesia

1972 *Katalogus Naskah Melayu Museum Pusat*, Jakarta.

Iskandar, T.

1999 *Catalogue of Malay, Minangkabau and South Sumatran Manuscripts in the Netherlands*, Two Vols., Leiden. KITLV Press.

Juynboll, H. H.

1899 *Catalogus van de Maleische en Sundaneesche handschriften der Leidsche Universiteits-Bibliotheek*, Leiden.

1911 *Suplement op de catalogus van de Javaansche en Madoereesche handschriften*, Part 11, Leiden.

Kratz, E. U.

1989 *Katalog der Malaiischen Handschriften der Koniglichen Bibliothek in Berlin von C. Snouck Hurgronje*, Stuttgart.

Kumar A. & J. H. McGlynn

1996 *Illuminations: The Writing Traditions of Indonesia*, Jakarta.

Mohd. Taib Osman

1972 "Laporan: Naskah-naskah dan Alat-alat Budaya Melayu di beberapa pusat pengajian di Great Britain dan Jerman Barat," *Nusantara*, 1, pp. 60-82.

National Library of Malaysia

2002 *Warisan Manuskrip Melayu*, Kuala Lumpur.

Oman Fathurahman & Munawar Holil

2007 *Katalog Naskah Ali Hasjmy*, Aceh & Tokyo.

Overbeck, H.

1967 "Malay Manuscripts in the public libraries in Germany," *JMBRAS*, 4 (2), pp. 233-259.

Pearson J. D.

1989 *Oriental Manuscripts in Europe and North America: A Survey*, Switzerland.

Poerbatjaraka, R. M. Ng., P. Voorhoeve & C. Hooykaas

1950 *Indonesische handschriften*, Bandung.

Ricklefs, M. C. & P. Voorhoeve

1977 *Indonesian Manuscripts in Great Britain*, Oxford.

Ronkel, Ph. S. van

1896 "Account of six Malay Manuscripts of the Cambridge University Library," *BKI*, 46, pp. 1-53.

1900 "Over eene oude lijst van Maleische handschriften," *TBG*, 42 (4), pp. 309-322.

1908a "Catalogus der Maleische handschriften van het Koninklijk Instituut," *BKI*, 60, pp. 181-248.

1908b "Beschrijving der Maleische handschriften van de Bibliotheque Royale te Brussel," *BKI*, 60, pp. 501-520.

1909 "Catalogus der Maleische handschriften in het Museum van het Bataviasche Genootschap van Kunsten en Wetenschappen," *VKI*, 57.

1921 "Supplement Catalogus der Maleische en Minangkabausche handschriften in de Leidsche Universiteits Bibliotheek," Leiden.

- Teeuw, A.  
1967 "Malay manuscripts in the Library of Congress," *BKI*, 123, pp. 516-520.
- Tuuk, H. N. van der  
1949 "Kort verslag van Maleische handschriften in het East India House te London," *Tijdschrift voor Nederlandsch Indië*, 1, pp. 385-400.  
1866 "Short account of the Malay Manuscripts belonging to the Royal Asiatic Society," *JRAS*, 2, (new series), pp. 85-135.
- Voorhoeve, P.  
1952 "Indonesische handschriften in de Universiteits Bibliotheek te Leiden," *BKI*, 108, pp. 209-219.  
1963 "List of Malay Manuscripts in the library of the Royal Asiatic Society," *JRAS*, pts. 1 and 2, pp. 58-82.  
1973 "Les Manuscrits Malais de la Bibliotheque Nationale de Paris," *Archipel*, 6, pp. 41-80.  
1980 "List of Malay Manuscripts which were formerly kept at the general secretariat in Batavia," *Archipel*, 20, pp. 71-77.
- Winstedt, R. O.  
1920 "Malay Manuscripts in the libraries of London, Brussels and the Hague," *JSBRAS*, 82, pp. 153-161.
- Wieringa, E. P.  
1998 *Catalogue of Malay and Minangkabau Manuscripts in the Library of Leiden University and other collections in the Netherlands*, Vol.1, Leiden.  
2007 *Catalogue of Malay and Minangkabau Manuscripts in the Library of Leiden University and other collections in the Netherlands*, Leiden.

### General References

- Bausani A.  
1979 *Notes on the structure of the Classical Malay Hikayat* (translated by Lode Brakel), Melbourne.
- Bezemer, T. J.  
1943 *Vier eeuwen Maleische literatuur in vogelvlucht*, Deventer.
- Braginsky, V. I.  
1992 *The System of Classical Malay Literature*, Leiden.  
1998 *Yang Indah, Berfaedah dan Kamal. Sejarah Sastra Melayu dalam Abad 19*, Jakarta.  
2004 *The Heritage of Traditional Malay Literature*, Singapore.
- Casparis J. G.  
1975 *Indonesian Palaeography: A history of writing in Indonesia from the beginnings to c. A.D. 1500*, Leiden.
- Dankmeyer, J. W.  
1945 *Vergelijking in Maleische literatuur*, Dissertation, Utrecht.
- DBP  
1999 *Ensiklopedia Sejarah dan Kebudayaan Melayu*, 5 vols., Kuala Lumpur.
- Departement of National Education, Indonesia  
2008 *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Fourth Edition, Jakarta.

Encyclopaedia

1917-1940 *Encyclopaedia van Nederlandsch-Indie, I-VIII.*

1960 *Encyclopaedia of Islam*, new edition.

Emeis, M. G.

1973 *Bunga Rampai Melayu Kuno*, Kuala Lumpur, reprint.

Ghazali Dunia

1969 *Langgam Sastra Lama*, Kuala Lumpur.

Gonda, J.

1947 *Letterkunde van de Indische Archipel*, Amsterdam.

Grijns, C. P. & S. O. Robson

1986 *Cultural Contact and Textual Interpretation*, (VKI, 115), Dordrecht.

Harun Mat Piah et al.

2006 *Kesusasteraan Tradisional Melayu*, Kuala Lumpur.

Hellwig, C. M. S. & S. O. Robson (eds.)

1986 *A Man of Indonesian Letters: Essays in Honour of Professor A. Teeuw*, (VKI, 121), Dordrecht.

Hollander, J. J. de

1893 *Hondleiding bij de beoefening der Maleische taal en letterkunde*, Breda.

Hooykaas, C.

1947 *Over Maleise Literatuur*, Leiden.

1965 *Perintis Sastra*, (First Edition, Jakarta, 1953) Kuala Lumpur.

Iskandar, T.

1995 *Kesusastraan Klasik Melayu Sepanjang Abad*, Brunei, Universiti Brunei Darussalam.

Ismail Hussein

1973 "Pengajian akademik kesusasteraan Malaysia", *DB*, 17, vol. 11, pp. 486-493.

1974 *The Study of Traditional Malay Literature*, Kuala Lumpur.

1978a "Bibliografi Teks Cetakan Sastra Melayu Tradisi," *Kertas Data*, No. 2 (JPMUM).

1978b *Bibliografi Sastra Melayu Tradisi*, Kuala Lumpur.

Jan van der Putten & Mary Kilcline Cody

2007 *Lost Time and Untold Tales from the Malay World*, Singapore, NUS Press.

Maier, Henk

2004 *We are playing relatives. A survey of Malay writing*, Singapore, ISEAS.

Jamilah Haji Ahmad

1981 *Kumpulan Esei Sastra Melayu Lama*, Kuala Lumpur.

Mohamad Daud Mohamad

1987 *Tokoh-tokoh Sastra Melayu Klasik*, Kuala Lumpur.

Mohd. Taib Osman

1965 *Kesusasteraan Melayu Lama*, Kuala Lumpur.

1971 "Classical Malay Literature," *Asian Pacific Quarterly*, 3 (3), pp. 51-71.

Muljadi, S. W. Rudjiati

- 1968 "Sejarah Kesusasteraan Indonesia Lama", *Bahasa & Kesusasteraan I*, 4, pp. 3-9.
- Niemann, G. K.  
1907 *Bloemlezing uit Maleische geschriften*, 's-Gravenhage.
- Penguin Companion to Literature  
1969 *Vol. IV*, London.
- Rogayah Hamid & Mariyam Salim  
2006 *Kesultanan Melayu Kedah*, Kuala Lumpur, Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Roolvink, R.  
1975 *Bahasa Jawi, de taal van Sumatra*, Leiden.
- Siti Hawa Haji Salleh  
1987 *Cendekia Kesusasteraan Melayu Tradisional*, Kuala Lumpur.
- Skinner, C.  
1978 "Traditional Malay Literature: Pt. 1, Ahmad Rijaluddin and Munshi Abdullah," *BKI*, 134 (4), pp. 466-487.
- Stutterheim, W. F.  
1951 *Cultuur Geschiedenis van Indonesie*, I-III, Groningen & Djakarta.
- Sweeney, Amin  
1980 *Authors and Audiences in Traditional Malay Literature*, Berkeley.  
1983 "The Literary Study of Malay-Indonesian Literature: Some Observations," *JMBRAS*, 56 (1), pp. 33-46.  
1986 *A Full Hearing*, Berkeley.
- Teeuw, A.  
1961 *A Critical Survey of Studies on Malay and Bahasa Indonesia*, The Hague.  
1984 *Sastra dan Ilmu Sastra*, Jakarta.
- Teeuw, A., Dumas, R., Muhammad Haji Salleh, Tol, R., Van Ypere, M. J.  
2004 *A Merry Senhor In The Malay World, For Texts of the Syair Sinyor Kosta*, KITLV Press, Leiden.
- Universiti Malaya  
1980 *Katalog Koleksi Melayu Perpustakaan Universiti Malaya*, Kuala Lumpur.
- Wieringa, E. P.  
1998 *Catalogue of Malay and Minangkabau Manuscripts*, Leiden University Library, Leiden.
- Wilkinson, R. J.  
1907 *Papers on Malay Subjects, Malay Literature I & III*, Kuala Lumpur.
- Winstedt, R. O.  
1907 *Papers on Malay Subjects, Malay Literature II*, Kuala Lumpur.  
1958 "A History of Classical Malay Literature," *JMBRAS*, 31 (3). (Reprint O.U.P., 1969).  
1958/9 *Kesusasteraan Melayu Rampai-rampai*, London.  
1961 *The Malays, A Cultural History*, London. *on Malay Subjects, Malay Literature II*, Kuala Lumpur.

